

秋潤 豐滋

圖片均為烹調後之參考效果
實際產品請參閱實物，不含圖片食物就具

真心製造 · 自然流露

豐秋・滋潤

常言道，春耕、夏耘、秋收、冬藏。簡單八個字總括了四季的自然法則、年月間的自然規律。



秋天，確實是一個令人歡心喜悅的季節。尤其是田裡的農夫們，經過春夏耕耘，來到了收穫的時候。稻田裡的一片無邊無際的金黃，容易令人迷上的景致，代表了莊稼豐收的來臨。

以「豐秋・滋潤」來形容今個秋天的產品最為適合。
「豐秋」，我們精心挑選多種秋天當造的優質食材，如栗子、秋梨、柑桔、雪耳、無花果、菇菌類等，亦採用矜貴的食材，如花膠、瑤柱、黑蒜、鮑魚、蟲草花、燕窩等；
「滋潤」，在這乾燥的天氣下，身體特別需要滋潤，我們因應秋天的特性，秉承無添加的精神，炮製一系列清涼潤肺、益肺潤燥的湯水和飲品，讓您由內而外去感受滋潤！



「2015豐秋小姐競選」
進入最後高潮，
究竟冠軍花落誰家呢？
我地俾最後一分鐘每位
佳麗拉下票！

司儀

自細我就係萬
人迷，經常去大小
宴會做貴賓，大時大
節家家戶戶都好鍾意用
我地做食材！點解？皆因
我含有豐富蛋白質同埋
膠質，**滋補養顏，潤
澤肌膚**，仲唔贏？

我叫蟲草花，
但我唔係蟲亦唔
係花。我屬於真菌
類，份人好單純，個個
都話我**性質平和、滋肺補
腎、抗氧化**，有助提升身
體免疫力。

經過長時間
發酵，我由新鮮生
蒜進化而成，保留咗
我年青時嘅成份，更加
係**弱酸食物**，**抗氧化功
效好強**，特別適合三
高人士保健食用。
多謝支持！

黑蒜

蟲草花

花膠

誰是2015
豐秋小姐？

幾位佳麗都矜貴與
滋潤並重，
唔曉秋天養生食用，
一於三位都當選
豐秋小姐啦！恭喜晒！

司儀

黑蒜

蟲草花

花膠

秋天養生三寶

秋日養生 小貼士

由日常生活開始

衣



- 衣服質料柔軟、保暖，外套隨身，適當時加減衣物
- 秋天陰氣漸長，宜忍涼，有助避免衣多汗出外泄津液

食



- 多飲當造的水果飲品或湯，如秋梨、蘋果、提子、柚子、栗子，養陰生津
- 秋天要注重肺臟保健，可選清肺潤肺的沙參、玉竹、無花果及海底椰
- 多飲合時令材料煲成的湯水，既可補水又美味，亦可調理身體
- 秋燥易傷津液，秋天要注意少食辛辣、煎炸、燒烤食物

運動



- 秋天應早睡早起，多作深呼吸，是養肺的一個極好方法
- 可多到郊外、郊野公園去爬山、登高，既可鍛鍊身體，又可調節情緒
- 秋天運動應避免大汗淋漓，以免津液受損

秋日 滋潤湯水

\$50

益氣補虛

新

黑蒜竹笙雞湯

功效：黑大蒜由生蒜經長時間自然發酵而成，除保留生大蒜原有成份外，更是弱鹼食物，有很好的抗氧化功效，特別適合三高人士保健食用；配合同有抗氧化功效的甘菊；加上清潤、補虛的竹笙，此湯有淡淡的特殊香氣，有助調節三高、增強免疫力。

最啱您 關注血糖、血脂健康人士



黑松露花膠象拔蚌響螺湯 (附湯料)

功效：黑松露是頂級的珍貴食材，香味濃郁獨特。此湯以其配合其他含豐富多糖化合物的菌藻類食物，倍添補脾益氣、化痰消脂作用；再加滋養的花膠、滋陰的象拔蚌和響螺，此湯有滋陰益氣、廣和臟腑功效。

最啱您 食慾不振、氣血不足

季節限定

\$50

滋養調補



蟲草花淮杞花膠雞湯

功效：蟲草花有滋肺補腎、護肝、抗氧化、提升身體免疫力等功效；杞子補益肝腎，淮山健脾滋腎祛濕；蓮子健脾養心安神，各材料再配花膠滋養、補充骨膠原，故此湯既調補五臟、寧心安神，更養顏活膚。

最啱您 面色暗啞、睡眠欠佳

\$50

調補五臟



新

麥冬雪梨沙參玉竹響螺湯 (附湯料)

功效：沙參、玉竹能養陰清熱、潤燥生津；麥冬潤肺養陰、益胃清心，再配合清熱生津、潤燥化痰的雪梨及味道鮮美的響螺，此湯能養陰清熱、潤燥生津，最適合乾燥的秋天飲用。

最啱您 咽喉乾潤、心煩失眠

\$50

養陰潤燥



瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯 (附湯料)

功效：瑤柱有滋陰補腎、和胃調中之功效，花菇益氣補虛、健脾開胃；配合滋陰益精、養血柔肝而鮮味獨特的鮑魚，此鮑魚雞湯味道鮮美，補而不燥，滋而不膩。

最啱您 補虛、胃口欠佳

\$50

滋養補虛



新

西洋菜陳腎羅漢果豬腱湯

功效：西洋菜清涼潤肺，是秋冬最佳菜餚；配合羅漢果潤肺化痰、南北杏潤肺止咳，加上陳腎健脾消滯，此湯菜香肉鮮，最適合秋冬清涼潤肺飲用。

最啱您 皮膚乾燥、咽乾口燥

季節限定

\$50

清涼潤燥



新

柑桔枇杷葉雪梨豬腱湯

功效：柑桔與健脾胃、理氣化痰、生津解渴功效，枇杷葉能清肺和胃、止咳平喘。配上清心潤肺、生津止渴的雪耳、雪梨，此湯潤肺化痰，最宜秋季保健飲用。

最啱您 皮膚乾燥、乾咳

\$50

健脾潤肺



秋日 滋潤飲品

\$26
清熱潤燥

新

啤梨香橙甘露

功效：清熱生津、潤燥通便

最啱您 口乾舌燥、大便不暢



\$26
健脾補血



新

桂圓紅棗露

功效：補血養心、健脾安神

最啱您 面色欠光澤、睡眠不安

\$26
潤膚養顏



新

栗子花生露

功效：滋潤五臟、潤膚養顏

最啱您 皮膚、面色欠光澤

\$26
寧神養顏



燕窩蓮子百合蛋白奶露

功效：寧心安神、滋養肌膚

最啱您 心煩失眠、膚質不潤

\$24
化痰解膩



蜂蜜柑桔桂花茶

功效：化痰解膩、潤燥生津

最啱您 乾咳痰粘、食慾欠佳

\$24
潤肺化痰



川貝枇杷雪梨茶

功效：清涼潤肺、化痰止咳

最啱您 咽喉有痰

廿四節氣養生小貼士

寒露

10月8日 宜潤肺潤燥

寒露時節，寒意乍現，秋寒兼寒氣容易傷害肺部。
建議多飲益肺潤肺、生津潤燥的飲品湯水。

【推介】潤肺化痰川貝枇杷雪梨茶
清心潤肺霸王花無花果南北杏響螺湯

霜降

10月24日 宜強健體質

時值深秋，氣溫明顯下降，冷氣凝為寒霜降於大地，頻繁出現流痰，
鼻敏感、哮喘易發作。要注重增強體質，強健身體，多飲保健飲品湯水。

【推介】潤燥生津鮮甘蔗汁(季節限定)
益氣補虛黑蒜竹筍雞湯

立冬

11月8日 宜加強營養

秋冬之交，西北風漸起，人體轉趨平靜，為「冬藏」作準備。
宜加強營養，多飲各種肉湯和補氣潤肺的飲品。

【推介】健脾補血桂圓紅棗露
滋養補虛瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯(附湯料)



秋日滋養妙法

秋天常見情況	功效	產品推介
眼瞓乾涸不適、 乾咳	潤肺化痰	西洋菜陳腎豬腰果豬蹄湯(季節限定)/川貝枇杷葉鱸魚肉湯/ 霸王花無花果南北杏響螺湯/川貝枇杷雪梨茶/ 粒粒鹹柑桔/蜂蜜柑桔桂花茶/海底椰川貝枇杷膏
皮膚乾燥	滋養潤燥	花膠響螺煲竹絲雞湯/養冬雪梨沙參玉竹響螺湯(附湯料)/ 柑桔枇杷葉雪梨豬蹄湯/竹筍雪耳冬菇粟米羹/ 黑松露花膠象拔蚌響螺湯(附湯料)(季節限定)/花生木瓜響螺南北杏豬骨湯/ 鮮甘蔗汁(季節限定)/粟子花生露/燕窩蓮子百合蛋白奶露/ 花膠冰糖雪耳甘露/啤梨香橙甘露/北海道牛乳百合木瓜露/ 竹筍雪耳鮮蝦露/玄米抹茶北海道奶露(季節限定)
脾胃虛弱、 抵抗力低	健脾補肺	瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯(附湯料)/蟲草花淮杞花膠雞湯/黑蒜竹筍雞湯/ 杏汁金腿豬蹄湯(附湯料)/茶樹枝猴頭菇無花果雞湯(附湯料)(季節限定)/ 桂圓紅棗露/沖繩海鹽荔枝甘露(季節限定)/首烏椰皇芝麻糊/ 桑寄生紅棗蓮子蛋茶
感冒/咳嗽初起	拜拜流感	風熱感冒茶/風寒感冒茶/風熱咳嗽茶/風寒咳嗽茶

風寒・風熱知多D

中醫認為風邪是外感疾病中最重要病因，因風是百病之長，其性輕揚開泄，善行數變，故具有發病急、來去迅速、遊走不定的特點，更會引起發熱、頭痛、出汗、鼻塞流涕等不適。

想知道自己係風寒感冒定風熱感冒？又或者係風寒咳嗽定風熱咳嗽？參考以下特徵比較啦！

特徵比較	風寒感冒	風熱感冒	風寒咳嗽	風熱咳嗽
頭痛特點	感覺沉重、痛連後頸、遇風特別疼痛	脹痛或劇痛		
身體	常感疼痛	感熱		
怕風怕寒	嚴重	較輕		
打噴嚏、鼻涕	較稀	稠及黃	較稀	稠及黃
咳嗽	聲沉及長	音高及短促	聲沉及長	音高及短促
痰	較稀及白色	稠及偏黃	較稀、淡及呈白色	稠、濁及偏黃
咽喉	痕癢	疼痛	痕癢	疼痛
出汗	無	有	無	有
口渴	少見	常見	少見	常見
產品	風寒感冒茶	風熱感冒茶 (國家認定秘方編號:145)	風寒咳嗽茶	風熱咳嗽茶
功效	- 疏風解表 - 宣肺散寒	- 疏風散熱 - 解表消滯	- 宣肺散寒 - 舒緩氣管不適	- 宣肺清熱 - 舒緩氣管不適

主要徵狀 其他常見徵狀

秋季產品知多D

睇吓以下產品適合您嗎？✓適合 ✗不适合 ○慎用*

產品	懷孕初期 (0-3個月)	懷孕中期 (4-6個月)	懷孕後期 (7-10個月)	產後	月經期間	長者及 3-12歲兒童
生津養胃竹筍雪耳冬菇粟米羹	✓	✓	✓	✓	✓	✓
滋養補虛瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯(附湯料)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
清心潤肺霸王花無花果南北杏響螺湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
清涼潤燥西洋菜陳腎豬腰果豬蹄湯(季節限定)	✓	✓	✓	○	○	✓
養陰潤燥養冬雪梨沙參玉竹響螺湯(附湯料)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
健脾潤肺柑桔枇杷葉雪梨豬蹄湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
健脾開胃花生木瓜響螺南北杏豬骨湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
調補五臟蟲草花淮杞花膠雞湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
益氣補虛黑蒜竹筍雞湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
寧神養顏燕窩蓮子百合蛋白奶露	✗	○	✓	✓	✓	✓
清熱潤燥啤梨香橙甘露	✓	✓	✓	✓	✓	✓
潤膚養顏藥子花生奶露	✓	✓	✓	✓	✓	✓
健脾補血桂圓紅棗露	✓	✓	✓	✓	✓	✓
化痰解鬱蜂蜜柑桔桂花茶	✓	✓	✓	✓	✓	✓
潤肺化痰川貝枇杷雪梨茶	○	✓	✓	○	○	✓
潤燥生津鮮甘蔗汁(季節限定)	✓	✓	✓	✓	○	✓
祛風滑腸番薯糖水	✓	✓	✓	✓	✓	✓



鴻福堂
換季
有妙法

踏入秋天，
身為潮媽代表，
又係時候整衣櫃
換季，咁先至跟
得上時裝潮流。

唔只衣櫃
要換季，俾鴻小
福、鴻小堂嘅飲品
都要換季架！

鴻小福

我種係為
小朋友揀選最合
適嘅秋冬飲品，呢
支鴻福堂雪梨茶
就至啱喇！



佢嘅主要成分
有雪梨同杞子，
係乾燥時節一支啱身，
隨時潤一潤，
人嘅精神力的。



鴻小堂

鴻福堂雪梨茶
好解渴呀！

鴻小福

鴻福堂雪梨茶

雪梨味道甘甘，有清熱生津、滋潤祛燥。
杞子有明目功效，特別適合於天氣乾燥時飲用。

於各大超級市場有售。

鴻福堂管理學院
Hung Fook Tong Management Institute

做個
健康
快活人



鴻福堂一向關注同事的身心健康，故是次於六月舉辦的鴻人會以「身心靈健康」作主題，並以集團執行董事司徒永富博士的個人分享揭開序幕。司徒先生利用簡單生動的釣魚故事帶出人與人之間溝通的重要性，鼓勵一眾鴻人保持正能量。鴻人會更安排了情緒智專專家分享如何管理情緒及面對逆境。

此外，集團的草本養生達人杜淑貞小姐Christine亦與大家分享夏季養生貼士，詳細講解炎災夏日進食瓜果類食材的好處。活動另一高潮是緊湊的草本知識搶答環節，搶答失敗的同事要上台帶領健康操，讓平日在不同崗位工作的鴻人一同歡樂地伸展一番。



✉ cs@hungfooktong.com.hk

多謝您的
寶貴意見，讓我們
做得更好！



主題：讚揚北角新都城分店員工上下

顧客毛先生透過電郵讚揚北角新都城分店同事的細心服務。毛先生於6月13日到該分店購買自家小菜套餐堂食，對雪梨蘋果無花果豬腱湯很滿意，並因店長關穎珊詳細而細心的介紹而加入自家CLUB。毛先生亦留意到多位店員都很有朝氣，樂意與顧客交流，耐心地回答提問及主動提醒各項優惠。是次體驗令毛先生留下深刻印象，寄語鴻福堂繼續努力，揚揚傳統涼茶文化。



您的聲音，是我們不斷推動向前的動力，亦是對我們同事的一份鼓勵。歡迎來函分享您對我們產品或服務的寶貴意見及難忘經驗，請連同個人資料（姓名、地址及聯絡電話）寄到香港新界大埔工業邨大景街11號鴻福堂集團或電郵至cs@hungfooktong.com.hk；來函一經刊登，將會獲贈精選禮品乙份。



鴻福堂 屢獲殊榮



鴻福堂繼續榮獲由香港工業總會成立的香港優質標誌局頒發「Q嘜優質服務認證」，並連續第二年奪得「Q嘜人氣品牌大獎」。「Q嘜」迄今成立37周年，並自去年開始舉辦「Q嘜人氣品牌大獎」，由公眾於眾多Q嘜品牌中投選心目中最愛的人氣品牌，優質之最。2015Q嘜頒獎典禮於八月假香港會議展覽中心舉行，由鴻福堂集團零售營運及管理審助理總經理杜淑貞女士代表接受獎項。鴻福堂會繼續堅持產品及服務質素，致力照顧顧客健康需要。

榮獲「Q嘜」 兩項殊榮



鴻福堂今年再獲廣大消費者投票支持，連續五年勇奪《讀者文摘》頒發的「信譽品牌」白金獎（中式湯水/涼茶店類別）。集團會繼續秉承「真心製造·自然流露」的宗旨，堅持採用真材實料，絕不添加味精、防腐劑及人造色素，為廣大市民帶來更多健康、美味、安心之選。



勇奪 《讀者文摘》 「信譽品牌」

我們 搬家了!

隨著集團的新生產廠房自去年底於大埔投產，集團的總部也剛於九月正式由荃灣遷至大埔工業邨，所有寫字樓、後勤支援、生產及研發部同事會在同一地點上班，令整體的營運及管理更有效率。

地址：香港新界大埔工業邨大景街11號
其他聯絡方法（包括電話及傳真號碼）維持不變



2015年 股東 周年大會

鴻福堂集團（股份代號：1446）上市後首個股東周年大會已於6月19日順利舉行，通過所有決議案。當日一眾董事局成員齊集銅鑼灣香港世界貿易中心會，與數十名股東會面，就集團業務發展交流意見，並派發紀念品感謝股東抽空出席及長期支持。下年再會！

此外，集團已經刊發2015年中期報告，歡迎瀏覽香港聯交所或集團網站。



正品龜苓膏 Herbal Jelly

藥製

- 清熱解毒靈芝龜苓膏 \$60
Lucid Ganoderma Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat
國家認定秘方編號150 Intangible Cultural Heritage Formula 150
- 解毒除濕藥製龜苓膏 \$50
Herbal Tortoise Plastron Jelly for Removing Toxicity
國家認定秘方編號149 Intangible Cultural Heritage Formula 149
- 理肺化痰海底椰川貝枇杷膏 \$50
Chuan Bei, Sea Coconut and Loquat Jelly for Nourishing Lung

保健自家湯

Healthy Home-Made Soup

無添加味精

皇牌・滋補湯 Nourishing Soup

- 滋陰補腎鮑參翅肚燉竹筍湯 (附湯料) **升級版** \$67
Soup with Abalone, Sea Cucumber and Bamboo Fungus for Nourishing
Shark's Fin, Fish Maw and Bamboo Fungus for Strengthening
- 滋補美顏花膠燉蝦仁竹絲雞湯 \$50
Black Silky Chicken Soup with Fish Maw and Sea Whelk for Beautifying
- 滋陰潤肺花膠海參椰川貝百合豬蹄湯 \$50
Pork Soup with Fish Maw, Sea Coconut, Chuan Bei and Lily Bulb for Nourishing Lung

四季・保健湯 Healthy Seasonal Soup

- 補肺護肺杏汁火腿豬蹄湯 (附湯料) \$50
Soup with Pork Lung, Apricot Kernel and Chinese Ham for Invigorating Lung **季節限定**
- 滋養調補黑松露花膠象拔蚌燉湯 (附湯料) \$50
Soup with Black Truffle, Fish Maw, Dried Geoduck and Sea Whelk for Nourishing **季節限定**
- 健脾益胃茶樹菇猴頭菇無花果雞湯 (附湯料) \$50
Chicken Soup with Agropyre Asperia, Hericium Erinaceum and Fig for Strengthening Spleen **季節限定**
- 滋養補虛瑤柱鮑魚燉花菇雞湯 (附湯料) \$50
Chicken Soup with Dried Scallop, Abalone, Sea Whelk and Mushroom for Nourishing
- 養陰潤燥麥冬雪梨沙參玉竹燉湯 (附湯料) **新** \$50
Soup with Radix Ophiopogonis, Pear, Radix Adenophorae, Rhizoma Polygonasti Odorati and Sea Whelk for Moisturizing Dryness
- 生津養胃竹筍百冬菇粟米羹 **素食** (含蛋) \$50
Corn Soup with Bamboo Fungus, Snow Fungus and Mushroom for Strengthening Stomach

滋養補虛瑤柱鮑魚燉花菇雞湯 (附湯料)

- 清熱除濕即即龜苓膏 \$30
Squeezing Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat



- 益氣補虛黑蒜竹筍燉湯 **新** \$50
Chicken Soup with Black Garlic and Bamboo Fungus for Strengthening Qi **季節限定**
- 清涼潤燥西洋菜陳腎雞羹果菜雞湯 **新** \$50
Pork Soup with Watercress, Duck Kidney and Grosvenor Momordica Fruit for Moisturizing Dryness **季節限定**
- 健脾潤肺柑桔枇杷雪梨豬蹄湯 **新** \$50
Pork Soup with Clementine, Loquat Leaves and Pear for Nourishing Lung **季節限定**
- 調補五臟草花淮杞花膠雞湯 \$50
Chicken Soup with Cordyceps Mycelia, Chinese Wild Yam, Wolfberry and Fish Maw for Nourishing Five Zang-organs
- 清心潤肺霸王花無花果南北杏燉湯 \$42
Soup with Hylocereus Undatus, Fig, Apricot Kernel and Sea Whelk for Moisturizing Dryness
- 健脾開胃花生木瓜燉海南北杏豬蹄湯 \$42
Pork Bone Soup with Peanut, Papaya, Sea Whelk and Apricot Kernel for Strengthening Spleen
- 食療・養生湯 Energy-Boosting Soup
- 強筋理肺川貝枇杷菜雞魚肉湯 \$50
Crocodile Soup with Chuan Bei and Loquat Leaves for Nourishing Lung

自家喜慶系列 Home-Made Joyous Series

- 補氣血雞煮酒 \$60
Cooked Chicken with Chinese Wine for Supplementing Blood and Qi
- 祛風補虛自家豬腳薑醋 \$60
Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar for Dispelling Wind and Strengthening
- 祛風補虛自家豬腳薑醋 (輕版) \$32
Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar for Dispelling Wind and Strengthening (Light)

自家涼茶

Healthy Herbal Tea

鮮製

傳統漢方・涼茶

Traditional Formula • Herbal Tea

- 清熱解毒廿四味 \$22
Bitter Herbs Tea for Clearing Heat
國家認定秘方編號143 Intangible Cultural Heritage Formula 143
- 清熱利濕雞骨草 **低糖** \$22
Canton Abrus Herb Drink for Soothing Liver
國家認定秘方編號146 Intangible Cultural Heritage Formula 146
- 清肝明目夏枯草 **低糖** \$22
Spica Prunellae Drink for Clearing Liver
國家認定秘方編號147 Intangible Cultural Heritage Formula 147
- 清熱利濕祛濕茶 **低糖** \$22
Qu Shi Tea for Clearing Heat & Removing Dampness
國家認定秘方編號144 Intangible Cultural Heritage Formula 144
- 清熱明目銀菊露 **低糖** \$22
Chrysanthemum Drink for Clearing Heat with Cooling Ingredients
- 清熱祛濕五花茶 **低糖** \$22
Floral Herbal Tea for Removing Dampness
- 潤燥滑腸火麻仁 **低糖** \$22
Hemp Seed Drink for Loosening Bowel
- 清熱祛濕龜苓茶 **低糖** \$22
Herbal Tea with Tortoise Plastron and Rhizoma Smilacis Glabrae for Clearing Heat

草本功效茶

Healing Herbal Remedy • Functional Tea

- 風熱感冒茶 \$44
Cold Relieving Tea for Fever
國家認定秘方編號145 Intangible Cultural Heritage Formula 145
- 風寒感冒茶 \$44
Cold Relieving Tea for Chills
- 風熱咳嗽茶 \$44
Cough Relieving Tea for Fever
- 風寒咳嗽茶 \$44
Cough Relieving Tea for Chills



調理機能・保健茶

Restoring Balance • Healthy Tea

- 化痰止咳川貝枇杷止咳茶 **低糖** \$24
Cough Relieving Tea
國家認定秘方編號148 Intangible Cultural Heritage Formula 148
- 清潤舒喉羅漢果茶 **低糖** \$24
Grosvenor Momordica Fruit Tea for Moisturizing Throats
- 養陰活血石斛花旗參茶 \$24
American Ginseng Tea with Caulis Dendrobii for Nourishing Yin Essence
- 清肺潤燥川貝雪梨海參椰 \$24
Sea Coconut Drink with Chuan Bei and Pear for Clearing Heat and Moisturizing Dryness
- 潤肺止咳川貝百合海參椰 \$24
Sea Coconut Drink with Chuan Bei and Lily Bulb for Nourishing Lung



草本滋養・健康茶

Herbal Nourishment • Healthy Tea

- 清涼生津蘋果雪梨花果茶 \$24
Apple, Pear and Fig Tea for Refreshing
- 理氣順喉粒粒鹹柑桔 \$24
Drink with Salted Mandarin for Moisturizing Throat
- 生津止渴酸梅湯 \$24
Sour Plum Drink for Refreshing
- 生津開胃柑桔檸檬薏米 \$24
Drink with Mandarin, Lemon and Coix Seeds for Promoting Appetite
- 潤燥生津鮮甘蔗汁 **季節限定** \$24
Fresh Sugarcane Drink for Moisturizing Dryness
- 開胃生津石榴洛神花茶 \$24
Guava and Roselle Tea for Promoting Appetite
- 潤肺化痰川貝枇杷雪梨茶 \$24
Pear Tea with Chuan Bei and Loquat Leaves for Nourishing Lung
- 清心除煩菊花雪梨花旗參茶 \$24
Drink with Chrysanthemum, Pear and American Ginseng for Clearing Heat
- 化痰解膩蜂蜜柑桔桂花茶 \$24
Osmanthus Tea with Honey and Calamansi Lime for Reducing Sputa

自家湯飲時不定期更新 The variety of soup are subject to be changed without prior notice.

圖片只供參考，實際內容請向購買者，不盡圖文說明之責



★新會員/現有會員專享

儲值\$300(內附\$315)即可免費
獲得特別版會員卡1張連紙書籤

Le Petit Prince 陶瓷茶壺杯碟套裝

以下優惠10月下旬正式推出

任何消費

金卡會員價
+\$88

消費滿\$48或以上
(以單一收據計算)

會員價
+\$88

換購價
+\$98

換購Le Petit Prince陶瓷
茶壺杯碟套裝1套(價值\$198)



正面圖



側面圖

碟直徑15cm

自家CLUB會員優先預訂優惠

9月14日至10月18日期間，自家CLUB會員可用以下方法優先預訂
Le Petit Prince陶瓷茶壺杯碟套裝*，兼享2倍積分獎賞*。

1. 鴻福堂分店任何消費+\$88
2. 網上商店-自家shop
~優先預訂價\$88



全新網上增值，更輕鬆方便

*會員購買後，會員卡內將會獲得「小王子精品換領e券」1張，換領e券有效期間為10月31日，已預購的會員需於10月19日至10月31日期間憑會員卡於預購分店領取精品，逾時作廢。

*自家CLUB會員優先預訂優惠必須全數以自家CLUB付款，方可享用以上優惠，個別產品所獲得的積分將因優惠折扣後或有所差別。

以上圖片只供參考，實際內容請參閱實物。以上增值優惠不得與其他優惠同時使用！數量有限，售完即止，詳情請向店員查詢。



立即關注 WeChat ID:

HFT-HK

自家CLUB第一手提書JKA CLUB News



鴻福堂 自家CLUB

自家CLUB 24小時熱線 Lost JKA CLUB Member Card Reporting Hotline (24-Hour): 3500 2970
自家CLUB會員專頁 JKA CLUB Member Zone: <http://www.hungfooklong.com/member>

Le Petit Prince® Property of LPF 612-2015
Licensed through Medialink

“一掃”
即上會員專區
Scan it to visit member zone

